

AUTORSKÁ ZMLUVA O DIELO A LICENČNÁ ZMLUVA NA VYDANIE DIELA A NA JEHO POUŽITIE

uzatvorená na základe zákona č. 185/2015 Z. z.

(ďalej len *autorský zákon*)

Zmluvné strany

Mesto Michalovce

Mestský úrad, Námestie osloboditeľov 30, 071 01 Michalovce

Zastúpené: Mgr. Miroslavom Dufincom, primátorom mesta

IČO: 00325490

DIČ: 2020739039

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.

IBAN: SK04 5600 0000 0042 0422 3001

(ďalej len *objednávateľ*)

a

Titul, meno, priezvisko: **Ing. Miloš Hlohin**

(ďalej len *zostavovateľ*)

uzatvárajú medzi sebou túto zmluvu ako prejav slobodnej vôle:

Článok I

Predmet zmluvy

1. Touto zmluvou sa autor v úlohe spoluzostavovateľa zaväzuje podieľať na vytvorení spoločného odborného-popularizačného slovesného a fotografického diela s (pracovným) názvom *História Michaloviec VII. Michalovské ulice do roku 1945*.
2. Spoluzostavovateľ s náležitou starostlivosťou zostaví dielo *História Michaloviec VII. Michalovské ulice do roku 1945* podľa článku IV tejto zmluvy.
3. Objednávateľ sa zaväzuje:
 - a) vydať toto dielo na svoje náklady najneskôr v roku 2026, ak všetci autori spoločného diela včas splnia svoje záväzky vyplývajúce z autorských zmlúv uzatvorených v súvislosti s vydaním tohto diela;
 - b) urobiť opatrenia na šírenie tohto diela tlačou;
 - c) vyplatiť zostavovateľovi odmenu podľa čl. III tejto zmluvy;
 - d) vydať dielo v náklade 1500 výtlačkov.

Článok II

Licencia

1. Zostavovateľ zároveň dáva objednávateľovi súhlas – nevýhradnú licenciu na vydanie tohto spoločného diela knižtlačou a na jeho rozširovanie predajom, darovaním či odstúpením pracovných a povinných výtlačkov až do času, kým sa objednávateľovi neminie celý náklad tohto vydania.
2. Zostavovateľ a objednávateľ sa dohodli na bezplatnom poskytnutí licencie.

Článok III

Odmena

1. Objednávateľ sa zaväzuje, že za zostavovateľom riadne (podľa čl. IV tejto zmluvy) odovzdané dielo vyplatí zostavovateľovi odmenu vo výške 1 200 EUR (slovom tisícdvisto eur).
2. Zostavovateľská odmena je splatná vo výške 100 % do 30 dní od odovzdania objednávateľom potvrdeného diela v rukopisnej forme.
3. Ak dielo nevyjde z príčin, ktoré sú na strane objednávateľa a zostavovateľ dielo odovzdá, prislúcha zostavovateľovi 100 % odmeny, t. j. 1 200 EUR, splatných do 30 dní od dňa, kedy objednávateľ oznámi, že dielo nevyjde.
4. Na základe platného zákona o dani z príjmov č. 595/2003 Z. z. objednávateľ odvedie za autora 19% zrážkovú daň.
5. Z vydaného diela, ktoré je predmetom tejto zmluvy, prislúcha zostavovateľovi 5 bezplatných autorských výtlačkov, ktoré mu odovzdá objednávateľ.

Článok IV

Postupnosť a spôsob plnenia

1. Autor v úlohe zostavovateľa na požiadanie Mestského úradu v Michalovciach, ktorý inicioval vytvorenie tohto diela:
 - a) spracoval edičný návrh a osnovu, ktoré sa po schválení objednávateľom stávajú záväznými;
 - b) vypracuje návrhy autorských a licenčných zmlúv;
 - c) navrhne objednávateľovi vhodných autorov jednotlivých častí diela;
 - d) rokujú s autormi o podmienkach spolupráce. Počas tvorby diela vedú prácu autorov s cieľom koordinácie jednotlivých častí, sprostredkujú pracovné kontakty medzi autorským kolektívom a objednávateľom.
2. Autor v úlohe zostavovateľa na základe vlastných poznatkov, poznatkov autorov jednotlivých kapitol a zodpovedného aj odborného redaktora:
 - a) navrhuje zoznam dobových fotografií a pohľadníc pre poatie do publikácie a odstupuje ho príslušným autorom a fotografovi;
 - b) spolupracuje s objednávateľom pri vybavovaní súhlasov organizácií vlastniacich historické fotografie a pohľadnice Michaloviec s ich využitím v predmetnej publikácii;
 - c) po odovzdaní autorských textov objednávateľovi zabezpečí ich rotáciu medzi autormi a zodpovedným aj odborným redaktorom (plánované prvé čítanie prvá polovica roku 2026);
 - d) doplní zoznam diel na prefotografovanie podľa dodatočných návrhov autorov jednotlivých častí (prvá polovica roku 2026)
 - e) po zhromaždení fotografií a pohľadníc v spolupráci s odborným redaktorom určí poradie obrázkov do textovej časti, ich otextovanie, tiež do hlavnej obrazovej prílohy a do náhľadovej časti publikácie (prvá polovica roku 2026)
 - f) po druhom čítaní, zodpovedným a odborným redaktorom upravené texty a doplnené zoznamy obrázkov odošle prostredníctvom objednávateľa príslušným autorom na konečné zapracovanie do ich častí diela (už na elektrických nosičoch);
 - g) s odborným redaktorom navrhne objednávateľovi usporiadanie diela (tzv. hrubá maketa);

- h) po vrátení kompletných rukopisov od autorov vypracuje so zodpovedným a odborným redaktorom správu pre objednávateľa;
- i) spolupracuje s objednávateľom pri schvaľovaní diela a jeho zadaní na vydavateľské (jazyková redakcia, grafická úprava, výtvarná redakcie) a typografické (sadzba, formát, väzba, druh papiera, tlač, viazanie atď.) spracovanie (rok 2026);
- j) s objednávateľom a odborným redaktorom sleduje priebeh vydavateľských a redakčných prác;
- k) s objednávateľom zabezpečuje rotáciu korektúr;
- l) podieľa sa na imprinture publikácie;
- m) po vyskladnení titulu zabezpečuje archivovanie materiálov v archíve objednávateľa, doručenie autorských výťažkov.

Článok V

Ďalšie dojednania

1. Administratívne a komunikatívne náležitosti súvisiace s tvorbou diela (prepísovanie, rozmnožovanie dokumentov, poštový styk, dopravný prostriedok a pod.) v procese tvorby diela zabezpečuje na návrh zostavovateľa objednávateľ.
2. Zmeny tejto zmluvy a jej doplnky sú možné po vzájomnej dohode, pričom zostavovateľ zastupuje celý autorský kolektív.
3. Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami platného autorského zákona.
4. Zmluva nadobúda právoplatnosť jej podpisom zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po zverejnení v Centrálnom registri zmluv.
5. Táto zmluva, vyhotovená v dvoch rovnopisoch, nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda nasledujúcim dňom po jej zverejnení na webovej stránke objednávateľa.